

**LICENCE FOR THE PERFORMANCE OF RAIL TRANSPORT SERVICES**  
**ЛИЦЕНЗ ЗА ИЗВЪРШВАНЕ НА ЖЕЛЕЗОПЪТНИ ТРАНСПОРТНИ УСЛУГИ****1. Licence issuing State / Държава, издаваща Лиценза**

Issuing State: Bulgaria Лицензираща държава: България	<input type="checkbox"/> New licence Нов лиценз	<input checked="" type="checkbox"/> Amended licence Лиценз, съдържащ изменения
National licence № 203 Национален лиценз № 203	Decision identification 10-05-90/ 24/06/08 Данни за решението 10-05-90/ 24/06/08	
Applicable legislation Приложимо законодателство	Railway Transport Law Закон за железопътния транспорт	
Licensing authority Minister of transport Лицензиращ орган Министър на транспорта	Phone № +359 2 9409 427 Телефон: +359 2 9409 427	
Postal address: 9 Diakon Ignatii Str. Пощенски адрес: ул. "Дякон Игнатий" № 9	Facsimile № +359 2 987 67 69 Факс: +359 2 987 67 69	
Post Code and city: 1000 Sofia Пощенски код и град: 1000 София	e-mail <a href="mailto:iaja@mt.government.bg">iaja@mt.government.bg</a>	

**2. Licence holder / Притежател на Лиценза**

Railway undertaking: "BDZ Cargo" Железопътно предприятие: "БДЖ - Товарни превози" ЕООД	Phone № +359 2 932 45 05 Телефон: +359 2 932 45 05
Postal address: 3, Ivan Vazov Str. Пощенски адрес: ул. "Иван Вазов" № 3	Facsimile № +359 2 987 79 83 Факс: +359 2 987 79 83
Post code and city: 1080 Sofia Пощенски код и град: 1080 София	e-mail: <a href="mailto:bdzcargo@bdz.bg">bdzcargo@bdz.bg</a>
Registration № 175403856 Регистрационен № 175403856	VAT № BG 175403856 ДДС № BG 175403856

**3. Срок на валидност**

Valid from 10/07/08 Валидно от 10/07/08	Temporary licence: <input type="checkbox"/> YES/ДА <input checked="" type="checkbox"/> NO/НЕ
Type of services/ Вид на услугите: <input checked="" type="checkbox"/> freight/товарни	Временен лиценз If yes: valid until Ако да: валиден до
Suspended on Прекъснат	Revoked on Отменен

**4. Amendments / Изменения**

Amended on 24/06/08 /Изменен на 24/06/08
Description of amendment: The Licence amended from temporary to permanently. Описание на измененията: Лицензът е променен от временен в постоянен.

**5. Conditions and obligations/ Условия и задължения**

The license shall be withdrawn and the rights pursuant to it shall be cancelled in case of breaches of the provisions under art. 42 and art. 118 of the Railway Transport Law. Лицензът ще бъде отнеман и правата, произтичащи от него, ще бъдат отказвани, в случай на неспазване на разпоредбите, произтичащи от чл. 42 и чл. 118 на Закона за железопътния транспорт.
---

Date/Дата 02/07/08 Signature/Подпис  
Name/Име Petar Mutafchiev/Петър Мутафчиев

EC licence-notification №  
ЕС Лиценз - справочен №